



**NARODOWY INSTYTUT ZDROWIA PUBLICZNEGO  
– PAŃSTWOWY ZAKŁAD HIGIENY**

**NATIONAL INSTITUTE OF PUBLIC HEALTH  
– NATIONAL INSTITUTE OF HYGIENE**

**ZAKŁAD HIGIENY KOMUNALNEJ  
DEPARTMENT OF ENVIRONMENTAL HYGIENE**

24 Chocimska 00-791 Warsaw • Phone (22) 5421354; (22) 5421349 • Fax (22) 5421287 • e-mail: sek-zhk@pzh.gov.pl

**ATEST HIGIENICZNY  
HYGIENIC CERTIFICATE**

**HK/B/0799/02/2009**

ORYGINAL

Wyrób / product: **Masa szpachlowa do beztaśmowego spoinowania płyt gipsowo-kartonowych: CEKOL C-40**  
**Biała gładź szpachlowa: CEKOL C-45**

Zawierający / containing: gips, wypełniacze węglanowe, substancje modyfikujące

Przeznaczony do / destined: stosowania w budownictwie na zewnątrz i wewnątrz budynków mieszkalnych i użyteczności publicznej w tym w obiektach służby zdrowia i oświatowo - wychowawczych

Wymieniony wyżej produkt odpowiada wymaganiom higienicznym przy spełnieniu następujących warunków / is acceptable according to hygienic criteria with the following conditions:

Na opakowaniu należy umieścić etykietę w języku polskim, zawierającą zalecenia dotyczące środków ostrożności wg karty charakterystyki wyrobu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

Wyrób przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

W przypadku zastosowania w budynkach służby zdrowia produkty muszą spełniać wymagania Rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 19.11.2006r. (Dz. U. nr 213 poz. 1568) w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać pod względem fachowym i sanitarnym pomieszczenia i urządzenia zakładu opieki zdrowotnej.

Wytwórca / producer:

CEDAT Sp. z o.o.  
80-298 Gdańsk  
ul. Budowlanych 19

Niniejszy dokument wydano na wniosek / this certificate issued for:

CEDAT Sp. z o.o.  
80-298 Gdańsk  
ul. Budowlanych 19

**Atest może być zmieniony lub unieważniony po przedstawieniu stosownych dowodów przez którąkolwiek stronę. Niniejszy atest traci ważność po 2014-07-31 lub w przypadku zmian w recepturze albo w technologii wytwarzania wyrobu.**

**The certificate may be corrected or cancelled after appropriate motivation. The certificate loses its validity after 2014-07-31 or in the case of changes in composition or in technology of production.**

Data wydania atestu higienicznego: 31 lipca 2009

The date of issue of the certificate: 31st July 2009

Reprodukowanie, kopiowanie, fotografowanie, skanowanie, digitalizacja Atestu Higienicznego w celach marketingowych bez zgody NIZP-PZH jest zabronione.

Kierownik  
Zakładu Higieny Komunalnej

*Bożena Kroquńska*  
dr Bożena Kroquńska

mgr T. Poleski